

彩图本外国经典名著注音版



安徒生童话

AN TENG SHENG TONG HUA



赠送VCD光盘

凤凰出版传媒集团



江苏少年儿童出版社

彩图本外国经典名著注音版

安徒生童话

ANTUSHENG TONGHUA



凤凰出版传媒集团  江苏少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

安徒生童话/梦幻卡通编绘. —南京:江苏少年儿童出版社, 2008. 4

ISBN 978-7-5346-3983-8

I. 安… II. 梦… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 132825 号

书 名 彩图本外国经典名著注音版
安徒生童话

出版发行 凤凰出版传媒集团(南京市中央路 165 号 210009)
江苏少年儿童出版社(南京市湖南路 47 号 210009)

苏少网址 <http://www.sushao.com>

集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>

印 刷 南京通达彩印有限公司
(六合区冶山镇 211523)

开 本 890×1240 毫米 1/24

印 张 11 插页 4

版 次 2008 年 8 月第 2 版 2008 年 8 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5346-3983-8

定 价 29.80 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)

文 绘	字	周 利	马 健	王立斌	陈 君	蒋旺盛
		邹 丽	陆 倩	吴 晶	诸 宁	
目 录 环 衬 责 任 编 辑	画	陈乐乐	李埃如	许逢强	李 飞	王 刚
		徐德祥	张 伟	张 祥	曹久林	黄 勇
		王洪峰	陈云飞	董志峰	戴庆洋	邬本威
		吴德军	薛友武	胡 宁	杨 剑	陈 飞
		王 辉	汤兴生	李 刚	王 剑	卫 兵
		徐振军	吉 平	陈国胜	朱运俊	朱永辉
		张光泉	唐 刚	苏 勇	李绪忠	庞明富
		李 杰	左振余	潘永林	陈金龙	沈金陵
		王文清	王圣娟	邵 杨	王金娟	
		李 瑾				
		李 瑾				
		石 磊	邱 天			



ANTUNG
SHENG

安徒生 童话

写在前面的话

“安徒生”这个名字代表一本可以从小读到大的童话，它是能为孩子带来缤纷生活和快乐童年的童话，是能让孩子带着想象飞翔在七色天空的童话，也是能让孩子坐在家长身旁，歪着小脑袋静静思考的童话……

不同时代的孩子也许会有不同的玩具和不一样的童年，然而童话却是一代又一代孩子的共同记忆，这些隽永美丽的故事总是和快乐一起，成为永恒的童年印证。作为为学龄前儿童和小学低年级孩子准备的故事书，图画和拼音更有

益于他们的阅读和思考。

本书还提供了 VCD 作为补充，孩子读书读累的时候可以和他(她)一起看一看。

阅读童话、诗歌和各种经典故事，这些贯穿在童年生活中的文学活动，是愉悦的阅读，是活的教育。获取知识固然是阅读的目的之一，如果能在孩童时代养成好的阅读习惯，就更是可以伴随一生的宝贵财富。让孩子们学会阅读，学会学习，学会思考，学会成长，是本书编者最大的喜悦。

安徒生童话 目录



1



丑小鸭

13



豌豆上的公主

21



海的女儿

34



卖火柴的小女孩

45



拇指姑娘

54



飞箱

62



坚定的锡兵

69



野天鹅

83



皇帝的新装

93



牧羊女和扫烟囱的人

102



老头做事总是对的

110



夜莺

117



神奇的打火匣

132



小猪倌

141



铜猪

150



魔镜的碎片

160



跳高比赛

165



豌豆荚里的五粒豆

174



她是个废物

182



一枚银币

189



旅伴

203



母亲

213



小克劳斯和大克劳斯

225



枞树

233



寻找幸福的人

237



红舞鞋

246



教授与跳蚤

253



小伊达的花





丑小鸭



1. xià tiān dào le , xiāng jiān de jǐng sè zhēn měi a , jīn huáng de gǔ wù , lǜ yóu
 yóu de yàn mài 。
 夏天到了，乡间的景色真美啊，金黄的谷物，绿油油的燕麦。



丑小鸭



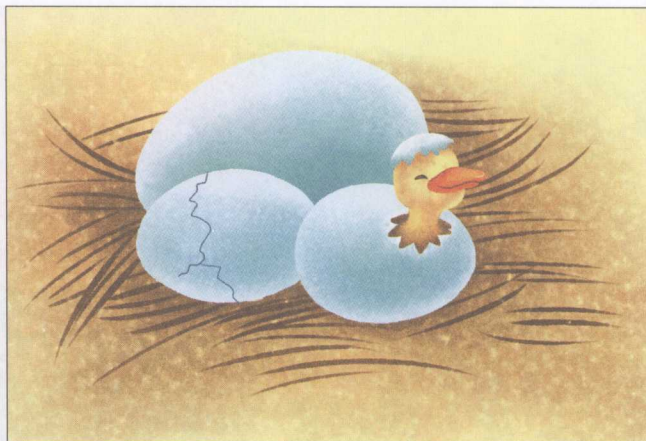
彩图本外国经典名著



2. zài niú bàng de dà yè xià yǒu yì zhī
在 牛 蒡 的 大 叶 下 有 一 只
mǔ yā zi zuò zài kē cháo lǐ tā kàn
母 鸭 子 坐 在 窠 巢 里 ， 她 看
qǐ lái hěn pí láo 。
起 来 很 疲 劳 。



4. máo róng róng de xiǎo yā zi men zuān chu
毛 茸 茸 的 小 鸭 子 们 钻 出
le dàn ké wài miàn zhēn dà a tā
了 蛋 壳 ， “ 外 面 真 大 啊 ！ ” 他
men shuō 。
们 说 。



3. yuán lái tā zhèng zài fū dàn xiǎo yā
原 来 她 正 在 孵 蛋 。 小 鸭
zi men cóng dàn ké lǐ shēn chu xiǎo nǎo dai ,
子 们 从 蛋 壳 里 伸 出 小 脑 袋 ，
hào qí de kàn zhe wài miàn 。
好 奇 地 看 着 外 面 。



5. zuì hòu yì zhī dàn yě liè kai le ,
最 后 一 只 蛋 也 裂 开 了 ，
lǐ miàn pá chu lai yì zhī yòu dà yòu chǒu
里 面 爬 出 来 一 只 又 大 又 丑
de jiā huǒ 。
的 家 伙 。



6. 第二天，鸭妈妈带着孩子们去游泳，他们“扑通扑通”跳下了水。



8. 鸭妈妈护着他：“你们别打他，他虽然长得丑，但也是我的小宝宝！”



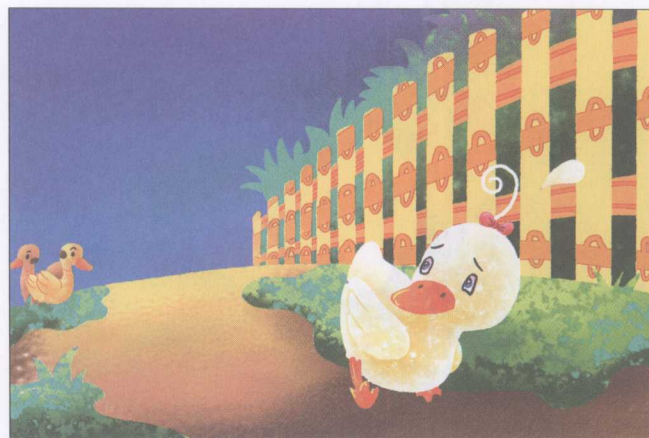
7. 虽然丑小鸭游得很好，但别的小鸭子都嫌弃他，这让它很伤心。



9. 但兄弟姐妹们还是经常嘲笑他：“他长得这么大，是只火鸡吧！”



10. jiù lián xiǎo jī yě lái qī fu tā ,
还狠命啄他的脖子。



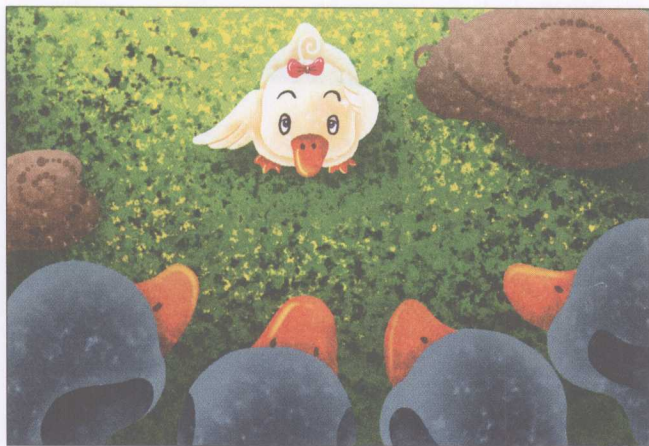
12. zuì hòu , shāng xīn de chǒu xiǎo yā lí
开了家。他越过篱笆，来
到了——一片沼泽地里。



11. dà jiā bú yuàn yì lǐ tā , chǒu xiǎo
鸭晚上就睡在角落里，小
猫也朝他喵喵地叫。



13. zhè lǐ yǒu xǔ duō yě yā , chǒu xiǎo
鸭在沼泽地里躺了整整一
夜，又累又冷。



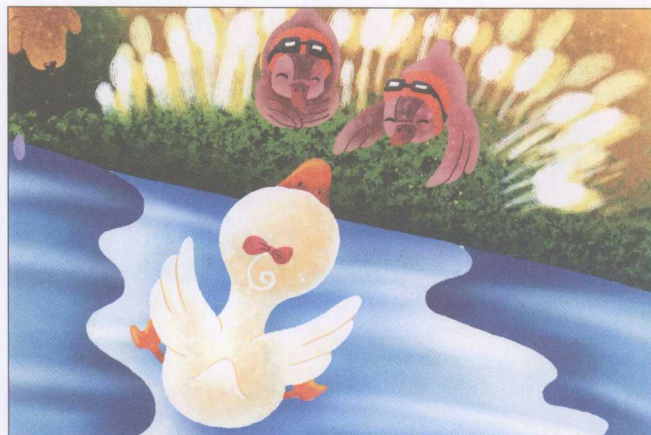
14. qīng chén , yě yā men fā xiàn le tā ,
丑小鸭十分礼貌地跟大家
wèn hǎo
问好。



16. hòu lái , lái le liǎng zhī dà yàn 。
“伙计，跟我们一起飞吧，
zuò zhī hòu niǎo
做只候鸟！”



15. suī rán yě yā men yě xián tā zhǎng de
虽然野鸭们也嫌他长得
tài chǒu , dàn hái shì tóng yì ràng tā zài
太丑，但还是同意让他在
zhè lǐ zhù liǎng tiān 。
这里住两天。



17. chǒu xiǎo yā hěn gāo xìng yǒu le bàn 。
丑小鸭很高兴有了伴。
tā hé liǎng zhī dà yàn fēi dào le lú wěi
他和两只大雁飞到了芦苇
cóng lǐ 。
丛里。



丑小鸭



彩图本外国经典名著



18. yuǎn chù chuán lái liǎng shēng jù xiǎng shì
远 处 传 来 两 声 巨 响 , 是
liè rén kāi de qiāng liǎng zhī dà yàn yí
猎 人 开 的 枪 , 两 只 大 雁 一
xià diào dào lú wěi lǐ
下 掉 到 芦 苇 里 。



20. liè gǒu zhuī dào chǒu xiǎo yā shēn biān ,
猎 狗 追 到 丑 小 鸭 身 边 ,
chǒu xiǎo yā xià de bǎ tóu yē zài chì bǎng
丑 小 鸭 吓 得 把 头 掖 在 翅 膀
xià , hún shēn fā dǒu
下 , 浑 身 发 抖 。



19. yì zhī xiōng è de liè gǒu xiàng lú wěi
一 只 凶 恶 的 猎 狗 向 芦 苇
lǐ pū lái 。 chǒu xiǎo yā xià huài le ,
里 扑 来 。 丑 小 鸭 吓 坏 了 ,
diào tóu xiàng lú wěi shēn chù yóu qu
掉 头 向 芦 苇 深 处 游 去 。



21. yòu yǒu dà yàn fēi lái le , liè rén
又 有 大 雁 飞 来 了 , 猎 人
bú duàn de kāi qiāng , liè gǒu pāo xià chǒu
不 断 地 开 枪 , 猎 狗 抛 下 丑
xiǎo yā zhuī qí tā dà yàn qù le 。
小 鸭 追 其 他 大 雁 去 了 。



丑小鸭



彩图本外国经典名著



22. chǒu xiǎo yā wàng zhe yuǎn qù de liè gǒu
丑小鸭望着远去的猎狗
zì yán zì yǔ : “ tiān na , wǒ tài chǒu
自言自语：“天哪，我太丑
le , lián gǒu dōu bù yuàn yǎo wǒ 。 ”
了，连狗都不愿咬我。”



24. tā lái dào yí zuò xiǎo pò wū qián tǎng
他来到一座小破屋前躺
xia lai , bǎ wěi ba tiē zài dì shàng ,
下来，把尾巴贴在地上，
duǒ bì zhe dà fēng hé yǔ shuǐ 。
躲避着大风和雨水。



23. tiān jiàn jiàn hēi le , chǒu xiǎo yā cōng
天渐渐黑了，丑小鸭匆
cōng táo lí le zhǎo zé dì 。 zhè shí ,
匆逃离了沼泽地。这时，
guā qi le dà fēng , yào xià yǔ le 。
刮起了大风，要下雨了。



25. yí ge lǎo fù rén kāi le mén , kàn
一个老妇人开了门，看
chǒu xiǎo yā kě lián , jiù ràng tā jìn wū
丑小鸭可怜，就让他进屋
bì yì bì fēng yǔ 。
避一避风雨。



26. chǒu xiǎo yā wú chù kě qù , lǎo fù
丑小鸭无处可去，老妇
rén tóng yì ràng tā zài zhù sān ge xīng qī
人同意让他再住三个星期。



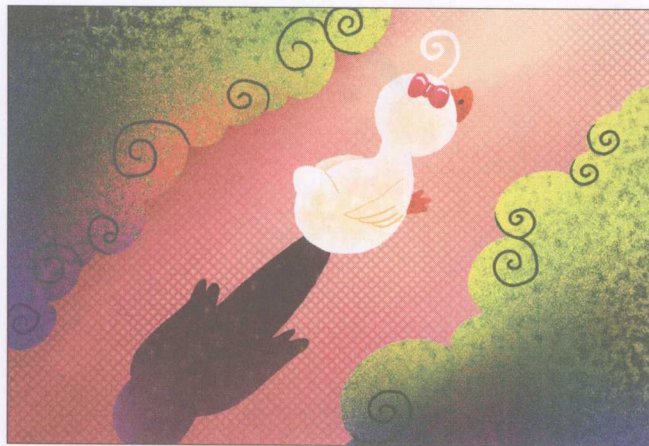
27. mǔ jī wèn tā : nǐ huì xià dàn ma
母鸡问他：“你会下蛋吗？”
chǒu xiǎo yā shuō bú huì
丑小鸭说：“不会。”



28. māo wèn : nǐ huì bǎ bèi gōng qǐ lái
猫问：“你会把背弓起来
ma ? ” “ yě bú huì 。 ” chǒu xiǎo yā cán
吗？”“也不会。”丑小鸭惭
kuì de shuō
愧地说。



29. mǔ jī hè māo dōu shuō chǒu xiǎo yā shì
母鸡和猫都说丑小鸭是
ge bèn dàn 。 lǎo fù rén yě mà tā shì
个笨蛋。老妇人也骂他是
ge fèi wù , yīn wèi tā bú huì xià dàn
个废物，因为他不会下蛋。



30. tā zhǐ hǎo lí kāi lǎo fù rén de jiā 。
走 在 路 上 的 丑 小 鸭 是 多 么
de gū dú a
地 孤 独 啊 ！



32. tài yáng xià shān de shí hou , cóng lín
上 空 飞 过 一 群 美 丽 的 天 鹅 。



31. qiū tiān lái le , shuǐ biàn liáng le 。
但 丑 小 鸭 还 是 钻 到 水 里 去
le , tā pà bié rén xián tā chǒu 。
了 , 他 怕 别 人 嫌 他 丑 。



33. chǒu xiǎo yā shēn cháng bó zi wàng zhe tā
们 : “ 真 漂 亮 啊 , 我 要 是 能
xiàng tā men nà yàng gāi duō hǎo a
像 他 们 那 样 该 多 好 啊 ！ ”



34. dōng tiān dào le , tiān lěng jí le ,
冬 天 到 了 , 天 冷 极 了 ,
hú miàn shàng yě jié le bīng tā zài jīn
湖 面 上 也 结 了 冰 , 他 在 仅
yǒu de yí piàn shuǐ miàn shàng yóu zhe
有 的 一 片 水 面 上 游 着 。



36. nóng fū bǎ tā jiāo gěi qī zǐ , dàn
农 夫 把 他 交 给 妻 子 , 但
qī zǐ bù xǐ huān tā , bú duàn zhuō nòng
妻 子 不 喜 欢 他 , 不 断 捉 弄
tā 。
他 。



35. zuì hòu tā zài bīng kuài shàng dòng jiāng le 。
最 后 他 在 冰 块 上 冻 僵 了 。
xìng hǎo , yí wèi shàn liáng de nóng fū jiù
幸 好 , 一 位 善 良 的 农 夫 救
qǐ le tā 。
起 了 他 。



37. tā zhǐ hǎo yòu táo dào bái xuě fù gài
他 只 好 又 逃 到 白 雪 覆 盖
de guàn mù cóng lǐ , jiān nán de áo guo
的 灌 木 丛 里 , 艰 难 地 熬 过
le hán lěng de dōng tiān 。
了 寒 冷 的 冬 天 。